

**Arrêté du Conseil fédéral  
constatant le résultat de la votation populaire  
du 8 juin 1975**

(Modification du tarif général des douanes)

(Du 11 août 1975)

*Le Conseil fédéral suisse,*

vu les procès-verbaux des votations populaires dans les cantons et la récapitulation des résultats;

vu les articles 13 à 16 de la loi fédérale du 17 juin 1874<sup>1)</sup> concernant les votations populaires sur les lois et arrêtés fédéraux,

*arrête:*

Article premier

*Constatation*

Il est constaté que, sur 1 340 939 suffrages valables, la loi fédérale du 4 octobre 1974 modifiant le tarif général des douanes a été rejetée par le peuple par 694 252 voix contre 646 687.

Art. 2

*Publication*

Le présent arrêté et les résultats de la votation populaire seront publiés dans la *Feuille fédérale* et portés à la connaissance de l'Assemblée fédérale.

Berne, le 11 août 1975

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,

**Grabner**

Le chancelier de la Confédération,

**Hübner**

22807

<sup>1)</sup> RS 162.2

### Votation populaire du 8 juin 1975 sur la loi fédérale modifiant le tarif général des douanes

Cantons	Electeurs	Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non
		Bulletins rentrés	En pour-cent	Blancs	Nuls			
Zurich .....	663 275	271 824	41	6 525	44	265 255	128 241	137 014
Berne .....	619 572	215 951	34,9	2 706	259	212 986	103 748	109 238
Lucerne .....	172 759	69 785	40,4	1 150	27	68 608	36 209	32 399
Uri .....	20 603	10 923	53	361	20	10 542	5 872	4 670
Schwyz .....	54 159	21 896	40,4	353	4	21 539	9 483	12 056
Unterwald-le-Haut .....	15 086	5 933	39,3	147	2	5 784	3 582	2 202
Unterwald-le-Bas .....	16 484	7 762	47,1	135	9	7 618	4 262	3 356
Glaris .....	22 252	8 082	36,3	107	1	7 974	5 130	2 844
Zoug .....	40 307	18 599	46,1	150	26	18 423	8 845	9 578
Fribourg .....	109 197	31 319	28,7	328	22	30 969	15 954	15 015
Soleure .....	133 117	61 263	46,1	715	553	59 995	28 031	31 964
Bâle-Ville .....	143 471	51 076	35,6	851	5	50 220	23 522	26 698
Bâle-Campagne .....	125 018	45 888	36,7	564	9	45 315	19 834	25 481
Schaffhouse .....	41 875	30 170	72	2 033	5	28 132	12 328	15 804
Appenzell Rh.-Ext. ....	29 360	12 155	41,4	215	20	11 920	6 859	5 061
Appenzell Rh.-Int. ....	7 795	2 672	34,3	38	3	2 631	1 747	884
Saint-Gall .....	221 127	87 193	39,5	1 489	197	85 507	41 607	43 900
Grisons .....	94 804	35 257	37,2	1 052	68	34 137	20 957	13 180
Argovie .....	249 479	96 880	38,8	2 210	34	94 636	40 684	53 952
Thurgovie .....	101 365	48 769	48,1	2 130	14	46 625	21 955	24 670
Tessin .....	140 422	36 779	26,2	651	73	36 055	17 501	18 554
Vaud .....	298 591	81 998	27,5	871	62	81 065	42 642	38 423
Valais .....	126 744	35 695	28,2	548	60	35 087	20 539	14 548
Neuchâtel .....	96 587	30 040	31,1	373	46	29 621	12 781	16 840
Genève .....	176 543	50 623	28,7	302	26	50 295	14 374	35 921
Total	3 719 992	1 368 532	36,8	26 004	1 589	1 340 939	646 687	694 252

## **Arrêté du Conseil fédéral constatant le résultat de la votation populaire du 8 juin 1975 (Modification du tarif général des douanes) (Du 11 août 1975)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1975
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	33
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	25.08.1975
Date	
Data	
Seite	878-879
Page	
Pagina	
Ref. No	10 101 267

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.